

# **A TRASLATION STUDY ON**

**SUZANA, SUPARTO,S.S,S.HUM**

Penulisan Ilmiah, Fakultas Sastra, 2003

Universitas Gunadarma

<http://www.gunadarma.ac.id>

kata kunci : english language - translation

Abstraksi :

Translation is the transfer meaning of a text which may be a word or a book from one language to another, it is one way for people to get information from others. As the media of translation, the writer chooses a short story entitled Sunday Afternoon written by Edward Thomas. On this paper the writer tries to translates the original short story as the source language into Indonesian language as the target language. Writer chooses theories from many translation book. Before the writer translates the short story the writer read and tries to understand the story translating this story. The writer solve the problems by opens the dictionary to find the equivalent meaning in the target language. The writer has found a lot of problems in the short story Sunday Afternoon. One of the problem is about idioms, and there are some difficult words that the writer can find the meaning from the dictionary.